

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

MONTÁŽNÍ NÁVOD

NÁVOD NA POUŽITIE

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

General informations:

Ceramics is natural product with long persistence. Sizes, weights and colours can vary within the frame of standards for ceramic sanitary ware.

Obecné rady a doporučení:

Keramika je čistý přírodní produkt s extrémně vysokou životností. Rozměry, hmotnosti a barvy podléhají běžným keramickým tolerancím. Obzvláště při hrubé instalaci je nutno brát ohled na výrobní odchylky oproti rozměrům katalogovým. Změny tvarů a rozměrů jakož i výrobní nastavení jsou na základě charakteristických vlastností keramických výrobků vyhrazeny i bez předchozích oznámení.

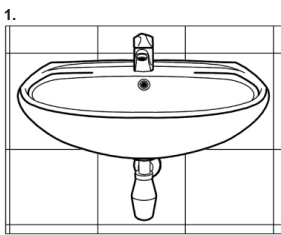
Obecné rady a doporučení:

Keramika je čistý prírodný produkt s extrémne vysokou životnosťou. Rozmery, hmotnosti a farby podliehajú bežným keramickým toleranciam. Obzvlášť pri hrubej inštalácii je nutné brať ohľad na výrobné odchýlky katalogových rozmerov. Zmeny tvaru a rozmery ako aj výrobné nastavenia sú na základe charakteristických vlastností keramických výrobkov vyhradené aj bez predchádzajúcich oznámení.

Общие советы и рекомендации:

Керамика является чистым природным продуктом с очень высоким сроком службы. Размеры, вес и цвет соответствуют обычным допускам в керамической продукции. Особенно при грубой установке, необходимо обратить внимание на отклонение размеров готовых изделий от размеров изделий по каталогу. Изменение формы и размеров, а также и заводские установки в зависимости от характеристик керамических изделий возможны без предварительного уведомления.

1. Basin



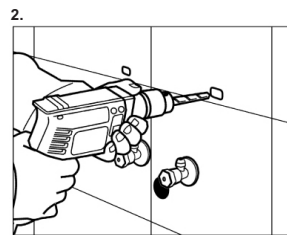
1. Basin should be installed in height of 85 – 88 cm from the floor.

1. Umyvadlo by mělo být nainstalováno ve výšce 85 - 88 cm od podlahy.

1. Umyvadlo by malo byť nainštalované vo výške 80 – 85 cm od podlahy.

1. Умывальник должен быть установлен на высоте 80 - 85 см от уровня пола.

1. Umyvadlo



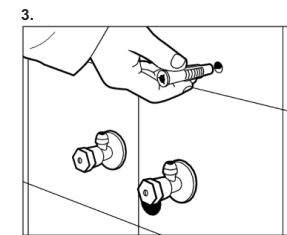
2. Washbasin mounting holes are marked on the wall.

2. Naznačte otvory na upevnení umyvadla na zeď.

2. Naznačte otvory na upevnenie umývadla na stenu.

2. Отметьте монтажные отверстия для крепления умывальника на стене.

1. Umývadlo



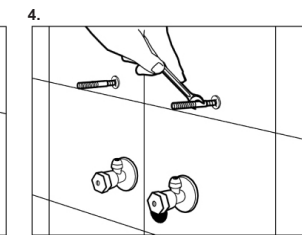
3. The marked places are drilled. Stop are placed.

3. Naznačené otvory vyvrtejte, umístěte hmoždinky do otvoru ve zdi.

3. Naznačené otvory vyvrtajte, umiestnite hmoždinky do otvoru v stene.

3. Просверлите в стене отверстия, поместите в высверленные в стене отверстия дюбель.

1. Умывальник подвесной

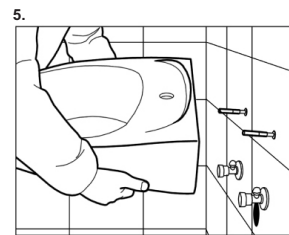


4. Mounting screw bolts are screwed into stops.

4. Našroubujte šrouby do hmoždinek a utáhněte.

4. Našraubujte šraubky do hmoždínek a utiahnite.

4. Завинтите болт в дюбель и крепко затяните.



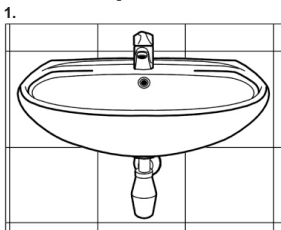
5. The washbasin is placed on the bolts, nuts are tightened.

5. Opatrně nasadte umyvadlo na šrouby a připevte matkou.

5. Opatrne pripievnte umývadlo na šraubky.

5. Осторожно закрепите умывальник на болты.

2. Semipedestal



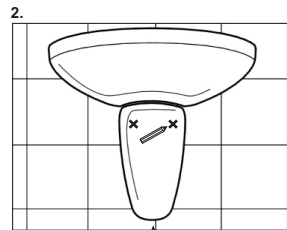
1. All plastic fitting and mixers are placed.

1. Na umyvadlo přimontujte baterie, připojte hadičky k roháčkům a nainstalujte sifon.

1. Pripievnte armatúry a odpady k umývadlu.

1. Прикрепите умывальник, и установите смеситель.

2. Podvěs



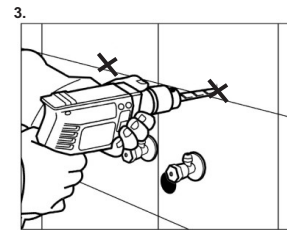
2. Semipedestal mounting holes are marked.

2. Přiložte kryt, naznačte otvory.

2. Naznačte otvory na upevnenie.

2. Приложите полупьедестал, и отметьте отверстия.

2. Podves



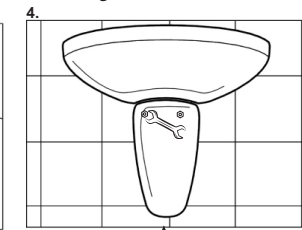
3. The marked places are drilled. Stop are placed.

3. Vyvrtejte otvory, umístěte hmoždinky, našroubujte šrouby.

3. Naznačené otvory vyvrtajte, umiestnite hmoždinky do otvoru v stene. Našraubujte šraubky do hmoždínek a utiahnite.

3. Высверлите отверстия, вставьте дюбеля и закрутите болты.

2. Полупьедестал



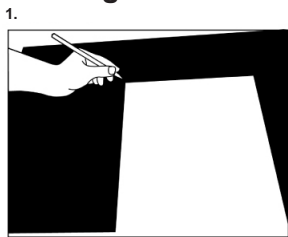
4. Semipedestal is placed on the bolts, nuts are tightened.

4. Nasadte kryt sifonu a montážním otvorem ve spodu krytu jej přitáhněte.

4. Pripievnte kryt sifónu a otvorom utiahnite šraubky.

4. Установите полупьедестал, и через монтажное отверстие закрепите его, затянув болты.

3. Design basin



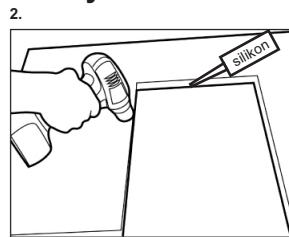
1. The products is placed on the counter to be used with the washbasin and the counter is marked.

1. Položte umyvadlo na príslušnú desku či pult a označte pozíciu otvoru pro sifón a prípadně prívod vody.

1. Položte umývadlo na príslušnú dosku alebo pult a označte pozíciu otvoru pre sífón a prípadne prívod vody.

1. Положите умывальник на соответствующую столешницу и отметьте положение отверстия для сифона, а по необходимости и для подвода воды.

3. Umyvadla na desku



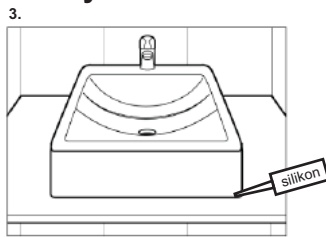
2. The counter is cut along the mark, lower surface of the counter is lined with silicone.

2. Vyřízněte naznačený otvor a řez zatřete silikonem.

2. Vyrežte naznačený otvor a rez zatřete silikonem.

2. Вырежьте отмеченные отверстие, а грани отверстия обработайте силиконом.

3. Umývadlá na dosku



3. Washbasin is placed on the counter, tap is mounted on the washbasin, bottom edge of the basin is lined with silicone.

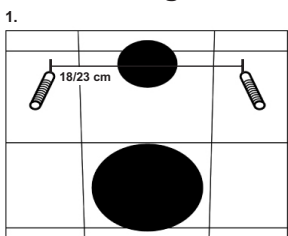
3. Na spodní hranu umyvadla naneste silikon, umístěte umyvadlo na desku, připojte armatury a odpady. U umyvadel bez přepadu doporučujeme použít průtočnou zátku.

3. Na spodnú hranu umývadla naneste silikón, umiestnite umývadlo na dosku, pripojte armatúry a odpady.

3. На нижний край умывальника нанесите силикон, положите умывальник на столешницу, подключите смеситель и сифон.

3. Умывальник врезной поверх столешницы

4. Wall-hung WC



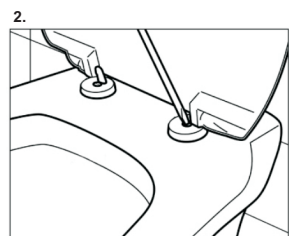
1. Concealed cistern is assembled and prepared. Distance between screws for hanging the toilet can be 18 or 23 cm. In case change of wall hung toilet with another distance, please use the pattern 18/23 cm.

1. Rozteč šroubů na podmičkové nádrži připravte dle rozteče otvorů pro šrouby na záchodě (18 cm nebo 23 cm). V případě výměny záchodu s jinou roztečí použijte příloženou šablonu 18/23 cm.

1. Rozteč skrutiek na podmičkovej nádrži pripravte podľa rozteče otvorov pre skrutky na záchode (18 cm alebo 23 cm). V prípade výmeny záchodu s inou roztečou použijte príloženú šablónu 18/23 cm.

1. Расстояние между болтами на конструкции встраиваемого бачка подготовьте согласно отверстиям для болтов на унитазе (18 см или 23 см). В случае замены унитаза с другим расстоянием, используйте прилагаемый шаблон 18/23 см.

4. Závěsné WC



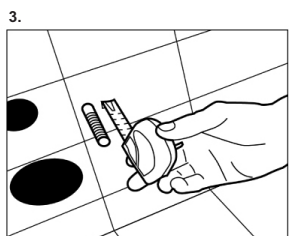
2. WC seat is assembled and mounted to the toilet.

2. Upevněte sedátko dle přiloženého návodu.

2. Pripevnite šraubky na upevnenie sedátka podľa príloženého návodu.

2. Прикрепите болты для крепления сидения для унитаза, согласно прилагаемой инструкции.

4. Závesné WC



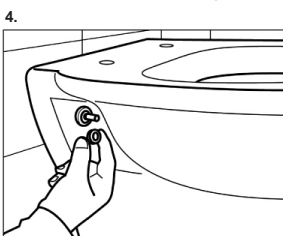
3. WC mounting screws are measured and cut to suitable length for mounting.

3. Zařízněte šrouby na upevnění WC na požadovanou délku dle WC (doporučujeme použít zvukoizolační vložku).

3. Zrežte šraubky na upevnenie WC na požadovanú dĺžku podľa WC (doporučujeme použiť zvukoizolačnú vložku).

3. Укоротите (отпилите) болты для крепления унитаза для необходимой длины (рекомендуем использовать звукоизоляционную прокладку).

4. Подвесной унитаз



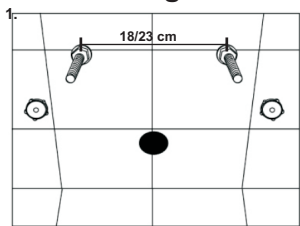
4. Wall-hung WC is put in place, mounted and nuts are tightened.

4. Připevněte WC na šrouby a přitáhněte za pomoci matek.

4. Pripevnite WC na šraubky a pritiahnite pomocou matiek.

4. Прикрепите унитаз на болты и привинтите гайками.

5. Wall-hung bidet



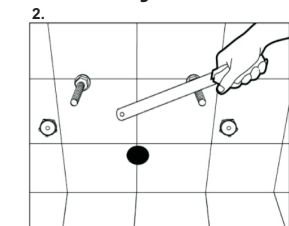
1. Concealed construction is assembled and prepared. Distance between screws for hanging the bidet can be 18 or 23 cm. In case change of wall hung bidet with another distance, please use the pattern 18/23 cm.

1. Rozteč šroubů na podmičkové konstrukci připravte dle rozteče otvorů pro šrouby na bidetu (18 cm nebo 23 cm). V případě výměny bidetu s jinou roztečí použijte příloženou šablonu 18/23 cm.

1. Rozteč skrutiek na podmičkovej konstrukcii pripravte podľa rozteče otvorov pre skrutky na bidetu (18 cm alebo 23 cm). V prípade výmeny bidetu s inou roztečou použijte príloženú šablónu 18/23 cm.

1. Расстояние между болтами на встраиваемой конструкции подготовьте согласно отверстиям для болтов на биде (18 см или 23 см). В случае замены биде с другим расстоянием между болтами, используйте прилагаемый шаблон 18/23 см.

5. Závěsný bidet



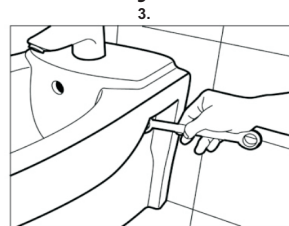
2. Bidet mounting screws are measured and cut to suitable length for mounting.

2. Zařízněte šrouby na upevnění bidetu na požadovanou délku dle bidetu.

2. Skrutky na upevnenie bidetu odrežeme na požadovanú dĺžku podľa bidetu.

2. Укоротите (отпилите) болты для крепления биде для необходимой длины.

5. Závesný bidet



3. After the fixtures are connected to the bidet, bidet is installed in its place. Nuts are tightened.

3. Připojte armaturu k roháčkům a připevněte bidet na šrouby a utáhněte pomocí matek.

3. Pripojte armatúru k roháčikom, pripievnite bidet na šraubky a utiahnite pomocou matiek.

3. Подключите смеситель и сифон, прикрепите биде на болты и привинтите гайками.

5. Подвесное биде